

DIN EN ISO/IEC 17030



ICS 03.120.20

**Konformitätsbewertung –
Allgemeine Anforderungen an Konformitätszeichen einer dritten Seite
(ISO/IEC 17030:2003)
Deutsche und Englische Fassung EN ISO/IEC 17030:2009**

Conformity assessment –
General requirements for third-party marks of conformity (ISO/IEC 17030:2003)
German and English version EN ISO/IEC 17030:2009

Évaluation de la conformité –
Exigences générales pour les marques de conformité par tierce partie
(ISO/IEC 17030:2003)
Version allemande et anglaise EN ISO/IEC 17030:2009

Gesamtumfang 19 Seiten

Normenausschuss Qualitätsmanagement, Statistik und Zertifizierungsgrundlagen (NQSZ) im DIN
DKE Deutsche Kommission Elektrotechnik Elektronik Informationstechnik im DIN und VDE

Nationales Vorwort

Dieses Dokument (EN ISO/IEC 17030:2009) ist die Übernahme der Internationalen Norm ISO/IEC 17030:2003 durch CEN/CENELEC/TC 1 „Kriterien für Konformitätsbewertungsstellen“.

Das zuständige deutsche Gremium ist der NA 147-00-03 AA „Zertifizierungsgrundlagen (Grundlagen zur Konformitätsbewertung)“ im Normenausschuss Qualitätsmanagement, Statistik und Zertifizierungsgrundlagen (NQSZ).

Für die in diesem Dokument zitierten internationalen Dokumente wird im Folgenden auf die entsprechenden Deutschen Dokumente hingewiesen:

ISO/IEC 17000		siehe	DIN EN ISO/IEC 17000
ISO/IEC Guide 61	jetzt ISO/IEC 17011	siehe	DIN EN ISO/IEC 17011
ISO/IEC Guide 62	jetzt ISO/IEC 17021	siehe	DIN EN ISO/IEC 17021
ISO/IEC Guide 65		siehe	DIN EN 45011
ISO/IEC Guide 66	jetzt ISO/IEC 17021	siehe	DIN EN ISO/IEC 17021
ISO 14024		siehe	DIN EN ISO 14024
ISO/IEC 17020		siehe	DIN EN ISO/IEC 17020
ISO/IEC 17024		siehe	DIN EN ISO/IEC 17024

Nationaler Anhang NA (informativ)

Literaturhinweise

DIN EN 45011, *Allgemeine Anforderungen an Stellen, die Produktzertifizierungssysteme betreiben*

DIN EN ISO 14024, *Umweltkennzeichnungen und -deklarationen (Umweltkennzeichnung Typ I) — Grundsätze und Verfahren*

DIN EN ISO/IEC 17000, *Konformitätsbewertung — Begriffe und allgemeine Grundlagen*

DIN EN ISO/IEC 17011, *Konformitätsbewertung — Allgemeine Anforderungen an Akkreditierungsstellen, die Konformitätsbewertungsstellen akkreditieren*

DIN EN ISO/IEC 17020, *Allgemeine Kriterien für den Betrieb verschiedener Typen von Stellen, die Inspektionen durchführen*

DIN EN ISO/IEC 17021, *Konformitätsbewertung — Anforderungen an Stellen, die Managementsysteme auditieren und zertifizieren*

DIN EN ISO/IEC 17024, *Konformitätsbewertung — Allgemeine Anforderungen an Stellen, die Personen zertifizieren*

Deutsche Fassung / English Version

Konformitätsbewertung —
Allgemeine Anforderungen an Konformitätszeichen
einer dritten Seite
(ISO/IEC 17030:2003)

Conformity assessment —
General requirements for third-party marks of conformity
(ISO/IEC 17030:2003)

Évaluation de la conformité —
Exigences générales pour les marques de conformité par
tierce partie —
(ISO/IEC 17030:2003)

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 07. Mai 2009 angenommen.

Die CEN und CENELEC-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum des CEN oder bei jedem CEN oder CENELEC-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN und/oder CENELEC-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

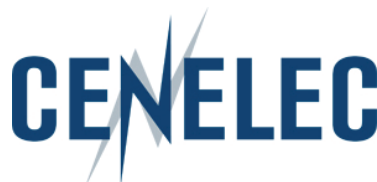
CEN und CENELEC-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.

This European Standard was approved by CEN on 07 May 2009.

CEN and CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN or CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN and/or CENELEC member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN and CENELEC members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



Management-Zentrum des CEN:
Avenue Marnix 17, B-1000 Brüssel

Management-Zentrum des CENELEC:
Avenue Marnix 17, B-1000 Brüssel

Inhalt

	Seite
Vorwort	4
Einleitung.....	6
1 Anwendungsbereich	8
2 Normative Verweisungen.....	8
3 Begriffe	8
4 Allgemeine Anforderungen.....	8
5 Gestaltung und Anbringen von Konformitätszeichen einer dritten Seite.....	10
6 Ausstellen von Konformitätszeichen einer dritten Seite.....	12
7 Eigentum und Kontrolle	12
Literaturhinweise	16

Contents

	Page
Foreword	5
Introduction.....	7
1 Scope.....	9
2 Normative references.....	9
3 Terms and definitions	9
4 General requirements	9
5 Design and application of third-party marks of conformity.....	11
6 Issuing third-party marks of conformity	13
7 Ownership and control	13
Bibliography.....	17

Vorwort

Der Text von ISO/IEC 17030:2003 wurde vom Technischen Komitee ISO/CASCO „Committee on conformity assessment“ der Internationalen Organisation für Normung (ISO) und der Internationalen Elektrotechnischen Kommission (IEC) erarbeitet und als EN ISO/IEC 17030:2009 durch das Technische Komitee CEN/CENELEC/TC 1 „Kriterien für Konformitätsbewertungsstellen“ übernommen, dessen Sekretariat vom BSI gehalten wird.

Diese Europäische Norm muss den Status einer nationalen Norm erhalten, entweder durch Veröffentlichung eines identischen Textes oder durch Anerkennung bis November 2009, und etwaige entgegenstehende nationale Normen müssen bis November 2009 zurückgezogen werden.

Es wird auf die Möglichkeit hingewiesen, dass einige Texte dieses Dokuments Patentrechte berühren können. CEN [und/oder CENELEC] sind nicht dafür verantwortlich, einige oder alle diesbezüglichen Patentrechte zu identifizieren.

Entsprechend der CEN/CENELEC-Geschäftsordnung sind die nationalen Normungsinstitute der folgenden Länder gehalten, diese Europäische Norm zu übernehmen: Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, Schweiz, Slowakei, Slowenien, Spanien, Tschechische Republik, Ungarn, Vereinigtes Königreich und Zypern.

Anerkennungsnotiz

Der Text von ISO/IEC 17030:2003 wurde vom CEN als EN ISO/IEC 17030:2009 ohne irgendeine Abänderung genehmigt.